

# **Escuela Politécnica Superior de Ingeniería**

## **Grado en Náutica y Transporte Marítimo**

**ADENDA A LA GUÍA DOCENTE DE LA ASIGNATURA:**

**Inglés Normalizado O.M.I.  
(2019 - 2020)**

### 1. Datos descriptivos de la asignatura

|                                                                                                                             |                   |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|
| Asignatura: Inglés Normalizado O.M.I.                                                                                       | Código: 149274201 |
| - Titulación: <b>Grado en Náutica y Transporte Marítimo</b><br>- Curso: <b>4</b><br>- Duración: <b>Segundo cuatrimestre</b> |                   |

### 3. Profesorado que imparte la asignatura

| Profesor/a Coordinador/a: <b>RAFAEL MUÑOZ ABAD</b>                                                                                                                                                                        |       |           |              |            |                 |               |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|-----------|--------------|------------|-----------------|---------------|
| - Grupo: <b>Todos los Grupos</b>                                                                                                                                                                                          |       |           |              |            |                 |               |
| <b>General</b><br>- Nombre: <b>RAFAEL</b><br>- Apellido: <b>MUÑOZ ABAD</b><br>- Departamento: <b>Ingeniería Agraria, Náutica, Civil y Marítima</b><br>- Área de conocimiento: <b>Ciencias y Técnicas de la Navegación</b> |       |           |              |            |                 |               |
| <b>Contacto</b><br>- Teléfono 1:<br>- Teléfono 2:<br>- Correo electrónico: <b>rmunoz@ull.es</b><br>- Correo alternativo: <b>navegacion.ull@gmail.com</b><br>- Web: <b>http://www.campusvirtual.ull.es</b>                 |       |           |              |            |                 |               |
| <b>Tutorías primer cuatrimestre:</b>                                                                                                                                                                                      |       |           |              |            |                 |               |
| Desde                                                                                                                                                                                                                     | Hasta | Día       | Hora inicial | Hora final | Tipo de tutoría | Medio o canal |
| Observaciones:                                                                                                                                                                                                            |       |           |              |            |                 |               |
| <b>Tutorías segundo cuatrimestre:</b>                                                                                                                                                                                     |       |           |              |            |                 |               |
| Desde                                                                                                                                                                                                                     | Hasta | Día       | Hora inicial | Hora final | Tipo de tutoría | Medio o canal |
| Todo el cuatrimestre                                                                                                                                                                                                      |       | Lunes     | 08:30        | 12:30      | No presencial.  | Email.        |
| Todo el cuatrimestre                                                                                                                                                                                                      |       | Martes    | 08:30        | 12:00      | No presencial.  | Email.        |
| Todo el cuatrimestre                                                                                                                                                                                                      |       | Miércoles | 08:30        | 12:30      | No presencial.  | Email.        |
| Todo el cuatrimestre                                                                                                                                                                                                      |       | Jueves    | 08:30        | 12:30      | No presencial.  | Email.        |

|                         |  |         |       |       |                |       |
|-------------------------|--|---------|-------|-------|----------------|-------|
| Todo el<br>cuatrimestre |  | Viernes | 08:30 | 12:30 | No presencial. | Email |
| Observaciones:          |  |         |       |       |                |       |

## 7. Metodología no presencial

### Actividades formativas no presenciales

| Actividades formativas                     | Equivalencia GD                                               |
|--------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|
| Inclusión de documentación sobre cada tema | Estudio autónomo, preparación clases teóricas/prácticas, etc. |
| Resolución de ejercicios y problemas       | Clases prácticas. Preparación de trabajos                     |
| Casos prácticos                            | Clases prácticas                                              |
| Tutorías                                   | Asistencia a Tutoría                                          |

### Comentarios

Each pupil will receive a minimum number of five call for papers to show their academic effort. Each suggested paper or activity does contain a professional text to be developed. Pilotage section was carried out in a face-to-face teaching period. Berthing-unberthing / mooring-unmooring, anchoring and VTS procedures, have been taught following a non classroom instruction or distance learning. Obviously, it has not been easy to achieve. Face-to-face teaching is absolutely needed to achieve an acceptable result in such a technical aspects. Each suggested activity does include common questions to be solved as complete list of nautical terminology, list of verbs and its basic conjugation and nautical phrasal verbs as well. Nautical slang or Technical expressions are highlighted to be investigated and properly interpreted into Spanish language.

VTS section activities might include bird's eye exercises. Understanding or applying Rules of the road - COLREG - is an essential part of this. Writing simple questions and answers following the Standard Maritime Communication Phrases is a typical VTS activity in order to get used with its straightforward structures. At the same time, critical spirit or own opinion about how COLREG was or not properly applied at sea might be required as a relevant part of this type of practice.

Rule number 10 is the most relevant in this part. How does it work and understanding its peculiarities might be part of any suggested activity. Near miss or collision at sea analysis require pupil's own critical spirit. This will not only show its academic knowledge but their reading comprehension in English.

## 9. Sistema de evaluación y calificación no presencial

### Estrategia Evaluativa

| Tipo de prueba | Ponderación |
|----------------|-------------|
|----------------|-------------|

|                                |         |
|--------------------------------|---------|
| Entrega de ejercicios por tema | 50,00 % |
| Classroom assistance period.   | 50,00 % |

#### Comentarios

I have set a balance between the classroom teaching period and the non presential one. To be considered as a "Continuous evaluation" pupil, no less than a 70% of assistance must be achieved. At the same time, two failed activities are the limit to keep your continuous evaluation chances alive. Pupils that have gathered 3 or more fails will be invited to assist to the official *convocatoria* test or exam. Final test or "*parcial*" will be only considered in specific or intermediate situations such as accepted assistance but two or no more than 3 failed activities. Sent out of time, bad qualified or simply not sent mean a failed practice.